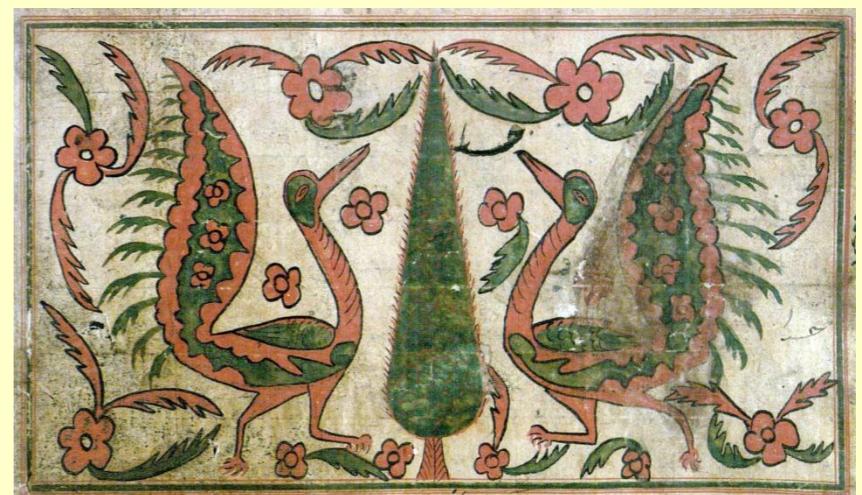


Préface (Jean Kellens)	9
Lista de las publicaciones de Helmut Humbach	11
Alberto Cantera <i>Miθra and the Sun: the role of Miθra in the arrangement of the Avestan liturgical calendar</i>	25
Juanjo Ferrer-Losilla <i>Couper et coller ? Une anecdote dans les manuscrits avestiques : l'exemple de K5 et K6</i>	59
Jean Kellens <i>Reflets du début du Yasna</i>	67
Götz König <i>Notes and Considerations on the History of the Gāθās</i>	73
Jaime Martínez-Porro <i>The Avestan Manuscript 4162 of the Pouladi Collection. Is it the Eldest Iranian Vidēvdād Sāde Manuscript?</i>	99
Paolo Ognibene <i>Scythian, Persian and Greek Misunderstandings</i>	119
Antonio Panaino <i>Studies on the Recursive Patterns in the Mazdean Ritualism: The "Installation" and the so-called "Disinstallation" of the high Priestly College</i>	129
Éric Pirart <i>Pour une nouvelle interprétation de l'Ahiāsā Hāti</i>	145
Nicholas Sims-Williams <i>The Sogdian Ancient Letter No. 4 and the Personal Name Manavaghichk</i>	171

Estudios Iranios y Turanios



fərā aməšā spəntā gāθā gəuruuāin

**Homenaje a Helmut Humbach
en su 95º aniversario**

Estudios Iranios y Turanios

fərā aməšā spəntā gāθā gəuruuāin

Homenaje a Helmut Humbach en su 95º aniversario

Editores

Alberto Cantera
Juanjo Ferrer-Losilla

Número 3
Año 2017

Edita

SOCIEDAD DE ESTUDIOS IRANIOS Y TURANIOS
(SEIT)

Girona

Estudios Iranios y Turanios

Director:

Alberto Cantera

Secretario:

Juanjo Ferrer-Losilla

Comité de redacción:

Miguel Ángel Andrés-Toledo
Agustí Alemany-Vilamajó
Alberto Cantera
Juanjo Ferrer-Losilla
Götz König
Jaime Martínez-Porro
Éric Pirart

Depósito Legal: S-81-2017

ISSN: 2386-7833

Imprimida por: Printcolor

Ctra. de Mollet a Sabadell Km. 4,3 – Pol. Ind. Can Vinyals, Nave 18
08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona)

© Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este Boletín
sin permiso expreso de la Sociedad de Estudios Iranios y Turanios.

Envío de originales a:

Alberto Cantera, Fachbereich Geschichts- und Kulturwissenschaften, Institut für
Iranistik, Fabeckstr. 23-25, Raum 1.1024, 14195 Berlin (Deutschland).
Correo-e: alberto.cantera@fu-berlin.de.

Juanjo Ferrer, Département des Sciences de l'Antiquité, Langues et religions du
monde indo-iranien ancien, Bâtiment A1, Place du 20 Août 7, 4000 Liège (Belgique).
Correo-e: jjferrer@ulg.ac.be.

Índice de contenidos

PRÉFACE (Jean Kellens)	9
LISTA DE LAS PUBLICACIONES DE HELMUT HUMBACH	11
Alberto CANTERA	
<i>Miθra and the Sun: the role of Miθra in the Arrangement of the Avestan Liturgical Calendar</i>	25
Juanjo FERRER-LOSILLA	
<i>Couper et coller ? Une anecdote dans les manuscrits avestiques : l'exemple de K5 et K6</i>	59
Jean KELLENS	
<i>Reflets du début du Yasna</i>	67
Götz KÖNIG	
<i>Notes and Considerations on the History of the Gāθās</i>	73
Jaime MARTÍNEZ-PORRO	
<i>The Avestan Manuscript 4162 of the Pouladi Collection. Is it the Eldest Iranian Vidēvdād Sāde Manuscript?</i>	99
Paolo OGNIBENE	
<i>Scythian, Persian and Greek Misunderstandings</i>	119
Antonio PANAINO	
<i>Studies on the Recursive Patterns in the Mazdean Ritualism: The "Installation" and the so-called "Disinstallation" of the high Priestly College</i>	129

- Éric PIRART
Pour une nouvelle interprétation de l’Ahiiāsā Hāiti 145
- Nicholas SIMS-WILLIAMS
*The Sogdian Ancient Letter No. 4 and
the Personal Name Manavaghichk* 171



Helmut Humbach, casa de Bailey, sede del *Ancient India and Iran Trust*
(Cambridge, 7 de junio de 2008)

Préface

L'année 1959 fut passionnante. On vit paraître coup sur coup *The Avestan Hymn to Mithra* d'Ilya Gershevitch et *Die Gathas des Zarathustra* de Helmut Humbach. L'Avesta récent et ce qu'on appelait pas encore l'Avesta ancien recevaient ainsi part égale et substantielle d'innovation. La première œuvre substituait une vision unitaire des Yašt à celle d'un assemblage de morceaux d'époques et d'affiliations religieuses diverses, en même temps qu'elle inaugurerait la pratique systématique du comparatisme linguistique iranien. La seconde rompait impitoyablement avec la conception des Gâthâs qu'avait imposée Christian Bartholomae et qui n'était que la mise à jour de celle que Martin Haug avait dessinée à l'origine même de nos études.

L'œuvre de Helmut Humbach n'était pas une surprise totale. Elle avait été précédée d'une série d'articles où tant la langue du texte que l'interprétation de son contenu étaient reconsidérées, mais d'une manière dont l'inévitable morcellement ne laissait pas vraiment présager la rupture radicale qu'elle opérait avec le passé. Du point de vue grammatical, l'analyse de Helmut Humbach était ancrée dans la réflexion que son maître, devenu son ami, Karl Hoffmann, menait sur le système verbal des dialectes indo-iraniens anciens. Dans une certaine mesure, son accueil eut à souffrir d'une certaine incompréhension, car sa pertinence ne devint manifeste que lorsque parut, en 1967, *Der Injunktiv im Veda*. Par contre, la nouvelle conception du texte parut en toute clarté : les dix-sept poèmes composant le corpus gâthique (je crois que Helmut est resté fidèle à cette division) n'étaient plus les sermons en vers qu'y avait reconnu Bartholomae, mais des hymnes analogues à ceux du Rigveda. Ce changement de perspective fut reçu d'emblée, unanimement et définitivement, mais il y a bien des manières de se représenter l'usage de la littérature hymnique...

Même si sa passion pour les Gâthâs ne flétrit jamais et qu'il ne cessa d'y consacrer de nombreux articles, sitôt après 1959, Helmut Humbach remplaça Zarathustra par Kaniška. Il entamait ainsi une période où il dédia l'essentiel de son activité aux dialectes iraniens moyens orientaux, bactrien, sogdien et chorasmien. Ce fut au cœur de cette époque, en 1974, que je devins son assistant. Dans les Mélanges qui me furent offerts en 2009, Xavier Tremblay a écrit que ce temps n'avait laissé d' « inammissibles regrets ». C'est vrai, et je voudrais dire combien j'ai apprécié, autant que le savant, l'homme Humbach : la générosité qu'il eut de me livrer à discréption le matériel qu'il avait assemblé sur le verbe avestique, le soin qu'il prit de ne rien exiger de moi qui encombrât mon temps de travail et son indulgence pour l'impuissance linguistique qui m'interdit à jamais de m'exprimer convenablement dans une autre langue que la mienne. Et il y avait ces soirées où le débutant que j'étais écoutait ravi la

conversation, parfois un peu exaltée par le vin rhénan, de Paul Thieme ou de Karl Hoffmann, qui nous rendaient souvent visite.

Prods Oktor Skjærvø me succéda en 1980. Comme il m'avait confié le verbe avestique, Helmut Humbach lui confia Paikuli. Pour lui-même, une nouvelle période s'ouvrait, où il se tourna vers les dialectes iraniens moyens occidentaux et prit progressivement conscience de l'importance de la traduction pehlevie pour la compréhension des textes avestiques. Il appliqua cette approche nouvelle à un texte de l'Avesta récent, le Yašt 19 (1998), et à une nouvelle analyse d'ensemble des Gâthâs (1991), qui fut encore revue quelque vingt ans plus tard (2010). Comme chacun le fait toujours, paraît-il, Helmut Humbach est finalement revenu à ses premières amours. Il l'a fait de manière originale, en mariant avec bonheur l'audace de sa tentative initiale à la réhabilitation de la tradition mazdéenne, qui risquait fâcheusement d'y contrevenir. On sait ce qui me sépare de lui – trop de récits pris pour de l'histoire, trop de lieux pour de la géographie –, mais ce n'est pas le moment d'en discuter. L'homme qui est aujourd'hui le plus vieux témoin de l'histoire de notre discipline a su donner un élan nouveau et décisif à l'iranologie. Il a engagé le processus d'une nouvelle interprétation des Gâthâs (dont ce girondin n'approuve sans doute pas certains développements montagnards), anticipé l'élucidation finale du bactrien et réintroduit le recours à la littérature zoroastrienne en moyen-perse pour éclairer l'Avesta. Ce fut pour nous tous un plaisir de fêter, à Mayence même, son quatre-vingt quinzième anniversaire. Puisse-t-il, comme dit le chantre védique, « porter plus loin sa durée de vie plus longue » !

Jean Kellens

Publicaciones del Prof. em. Dr. Helmut Humbach¹

Tesis doctoral

- 1951 *Zum indogermanischen Femininum auf -os und -ā*. München, 1951
(inédita).

Libros

- 1959 *Die Gathas des Zarathustra. I. Einleitung, Text, Übersetzung, Paraphrase. II. Kommentar*. Winter: Heidelberg, 1959.
- 1960 *Die Kaniška-Inschrift von Surkh-Kotal. Ein Zeugnis des jüngeren Mithraismus aus Iran*. Harrassowitz: Wiesbaden, 1960. Con la contribución ‘Divus Vima Kadphises’ de R. Göbl.
- 1966 *Baktrische Sprachdenkmäler. I*. Harrassowitz: Wiesbaden, 1966.
- 1967 *Baktrische Sprachdenkmäler. II. Abbildungen*. Harrassowitz: Wiesbaden, 1967.
- 1969a *Die aramäische Inschrift von Taxila*. Steiner: Wiesbaden [Akademie der Wissenschaften und der Literatur <Mainz> / Geistes- und Sozialwissenschaftliche Klasse: Abhandlungen der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Klasse], 1969.
- 1969b [con K.M. JamaspAsa] *Vaeθā Nask. An Apocryphal Text on Zoroastrian Problems*. Harrassowitz: Wiesbaden, 1969.
- 1971 [con K.M. JamaspAsa] *Pursišnīhā. A Zoroastrian Catechism. I. Text, Translation, Notes. II. Facsimiles*. Harrassowitz: Wiesbaden, 1971.
- 1974 [con G.D. Davary] “Eine weitere aramäoiranische Inschrift der Periode des Aśoka aus Afghanistan.”, Akademie der Wissenschaften und der Literatur: Mainz, 1974.
- 1976 [con G.D. Davary] “Die baktrische Inschrift IDN 1 von Dasht-e Nāwūr.”, Akademie der Wissenschaften und der Literatur: Mainz, 1976.
- 1978 [con P.O. Skjærvø] *The Sassanian Inscription of Paikuli. 1. A Supplement to Herzfeld's Paikuli*. Reichelt: Wiesbaden, 1978.
- 1980 [con P.O. Skjærvø] *The Sassanian Inscription of Paikuli. 2. Synoptic Tables*. Reichelt: Wiesbaden, 1980.

¹ [Nota de los editores]. Las publicaciones aquí citadas han sido tomadas de la última lista de publicaciones de H. Humbach en HUMBACH/FAISS (2016: 9-29), donde se incluyen breves *abstracts* de cada obra. Esta lista la podemos encontrar también *online* (ligeramente modificada) en la página web del *Department of English and Linguistics* de la Universidad Johannes Gutenberg de Maguncia (www.english-and-linguistics.uni-mainz.de/univ-prof-dr-helmut-humbach). Agradecemos a Federico Dragoni y a Jaime Martínez Porro su colaboración en la revisión de la presente lista.

- 1990 [con J. Elfenbein] *Ērbedestān. An Avesta-Pahlavi Text. Edited and translated.* (*Münchener Studien zur Sprachwissenschaft*. Beiheft 15), München, 1990.
- 1991 *The Gāthās of Zarathushtra and the Other Old Avestan Texts.* (En colaboración con J. Elfenbein y P.O. Skjærvø. 1-2). Winter: Heidelberg, 1991.
- 1994 [con P. Ichaporia] *The Heritage of Zarathushtra.* Winter: Heidelberg, 1994.
- 1998a [con P. Ichaporia] *Zamyād Yasht. Yasht 19 of the Younger Avesta.* Harrassowitz: Wiesbaden, 1998.
- 1998b [con Susanne Ziegler] *Ptolemy, Geography. Book 6. Middle East, Central and North Asia, China. I. Text and English/German Translations.* Reichelt: Wiesbaden, 1998.
- 2002 [con Susanne Ziegler, en colaboración con K. Faiss] *Ptolemy. Geography. Book 6. Middle East, Central and North Asia, China. Part 2. Maps in simplified reconstruction, Notes and Indexes. With a supplement NW and W India.* Reichelt: Wiesbaden, 2002.
- 2010 [con K. Faiss] *Zarathushtra and His Antagonists. A Sociolinguistic Study with English and German Translations of His Gāthās.* Reichelt: Wiesbaden, 2010.
- 2012 [con K. Faiss] *Herodotus's Scythians and Ptolemy's Central Asia. Semasiological and Onomasiological Studies.* Reichelt: Wiesbaden, 2012.
- 2016 [con K. Faiss] *Avestica (Münchener Studien Zur Sprachwissenschaft.* Beiheft 25), Dettelbach, 2016.

Ediciones de libros

- 1983 [con P.O. Skjærvø] *The Sassanian Inscription of Paikuli. 3. By P.O. Skjærvø. 3.1 Restored text and translation, 3.2 Commentary.* Reichelt: Wiesbaden, 1983.

Capítulos de libros y contribuciones en actas

- 1955 “ouk atheeī bei Homer.”, en: H. Krahe (ed.), *Corolla Linguistica. Festschrift für F. Sommer.* Wiesbaden, 92-96.
- 1959a “Aussage plus negierte Gegenaussage.”, en: K. Hoffmann/H. Humbach (eds.), *Geburtstagsgabe für W. Wissmann. II,* 23-33 (*Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 14).
- 1959b “Die Andreas’sche Theorie.”, en: *Akten des XXIV. Internationalen Orientalisten-Kongresses, München, September 1957.* Wiesbaden, 517-518.
- 1960 “Der iranische Mithra als Daiva.”, en: B. Schlerath (ed.), *Festgabe für H. Lommel.* Wiesbaden, 75-79.

- 1964 “Avestan *pairigaēθa-* and *apairi.gaēθa-*.”, en: *Dr. J.M. Unvala Memorial Volume*. Bombay, 271-272.
- 1967 “Ātur Gušnasp und Takht-i Suleimān.”, en: G. Wießner (ed.), *Festschrift für W. Eilers*. Wiesbaden, 189-190.
- 1968 “The Kaniška inscription from Surkh Kotal discovered by Dr. Maricq.”, en: A.L. Basham (ed.), *Papers on the date of Kaniška submitted to the conference on the date of Kaniška. London 20-22 April 1960*. Leiden, 121-122.
- 1969a “*amphigyo*s und *amphigyēeis*.”, en: *Studi linguistici in onore di Vittore Pisani*. Brescia, 569-578.
- 1969b “Centre and sides in Avestan.”, en: *K.R. Cama Oriental Institute Golden Jubilee Volume*. Bombay, 121-123.
- 1969c “Die historische Bedeutsamkeit der alanischen Namen.”, en: *Studia classica et orientalia Antonino Pagliaro oblata. III*. Rome, 35-52.
- 1969d “*Marathoi*.”, en: J.C. Heesterman et al. (eds.), *Pratidānam. Indian, Iranian and Indo-European studies presented to F.B.J. Kuiper*. The Hague-Paris, 154-156.
- 1969e “Ptolemaios und Zentralasien.”, en: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Supplementa 1*, Wiesbaden, 783-785.
- 1971a “Die baktrische Ära der Tochi-Inschriften.” en: W. Eilers (ed.), *Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Irans*. Stuttgart, 74-79.
- 1971b “*Heroes salvete deum genus*.”, en: R. Schmitt-Brandt (ed.), *Donum Indogermanicum. Festgabe für A. Scherer*. Heidelberg, 173-176.
- 1973a “Die aramäische Aśoka-Inschrift vom Laghman-Fluß.”, en: H. Härtel/V. Moeller (eds.), *Indologen-Tagung 1971*. Wiesbaden, 161-169.
- 1974a “Aramaeo-Iranian and Pahlavi.”, en: J. Duchesne-Guillemin (ed.), *Commémoration Cyrus. Hommage Universel. II*. Tehran-Liège (Acta Iranica 2), 237-243.
- 1974b “Bun-Xānag et Ka‘ba-ye Zardušt.”, en: J. Duchesne-Guillemin (ed.), *Commémoration Cyrus. Hommage Universel. III*. Tehran-Liège (Acta Iranica 3), 203-208.
- 1974c “Des Dareios Spaß mit den griechischen Barbaren.”, en: U. Reinhardt/K. Sallmann (eds.), *Musa Iocosa. Arbeiten über Humor und Witz, Komik und Komödie der Antike. A. Thierfelder zum 70. Geburtstag*. Hildesheim-New York, 26-28.
- 1974d “Methodologische Variationen zur arischen Religionsgeschichte.”, en: M. Mayrhofer et al. (eds.), *Antiquitates Indogermanicae. Studien zur Indogermanischen Altertumskunde und zur Sprach- und Kulturgeschichte der indogermanischen Völker. Gedenkschrift für H. Güntert*. Innsbruck, 193-200.

- 1974e “Problems of Mihr Yašt in the light of philological evidence.”, en: R.N. Frye (ed.), *Neue Methodologie in der Iranistik. Festschrift für W. Lentz.* Wiesbaden, 85-92.
- 1974f “Sir Henry Rawlinson’s copies of the Paikuli inscription.”, en: P. Gignoux/A. Tafazzoli (eds.), *Mémorial J. de Menasce.* Louvain-Tehran, 199-204.
- 1975a “K nachodkam baktrijskich nadpisej na Kara-tepe.”, en: B.Ja. Staviskij, *Novye naxodki na Kara-tepe v Starom Termeze.* Moscow, 61-69.
- 1975b “Ptolemej i Central’naja Azija v kušanskiju épochu.” en: *Central’naja Azija v kušanskiju épochu. Trudy Meždunarodnoj konferencii po istorii, archeologii i kul’ture Central’noj Azii v kušanskiju épochu. Dushanbe 1968.* Moscow, 71-75.
- 1975c “Vayu, Śiva und der Spiritus Vivens im ostiranischen Synkretismus.”, en: J. Duchesne-Guillemin (ed.), *Monumentum H.S. Nyberg.* 1. Téhéran-Liège, 397-408.
- 1975d “Worte des Gedenkens.”, en: *H.U. Instinsky 1907-1973. Würdigung bei der Gedächtnisfeier des Fachbereichs 16 Geschichtswissenschaft der Johannes Gutenberg-Universität.* Mainz, 23-28.
- 1976a “Das awestische Federorakel.”, en: *Yādgārnāme-ye Pūrdāvūd.* Tehran, 58-63.
- 1976b “Eine griechische Inschrift aus Pakistan.”, en: *Gutenberg-Jahrbuch.* Mainz, 15-17.
- 1976c “The Aramaic Aśoka inscription from Taxila.”, en: *German scholars on India. Contributions to Indian studies.* II. Bombay, 118-130.
- 1977 “Zarathustra und die Rinderschlachtung.”, en: B. Benzing *et al.* (eds.), *Wort und Wirklichkeit. Studien zur Afrikanistik und Orientalistik. E.L. Rapp zum 70. Geburtstag.* 2. *Linguistik und Kulturwissenschaft.* Meisenheim am Glan, 17-29.
- 1978a “Indogermanische Dichtersprache?”, en: K. von See (ed.), *Europäische Heldendichtung.* Darmstadt, 45-52.
- 1978b “Miθra in India and the Hinduized Magi.”, en: J. Duchesne-Guillemin (ed.), *Études Mithriaques.* Tehran-Liège (*Acta Iranica* 17), 229-253.
- 1979a “Buddhistische Moral in aramäischem und griechischem Gewande.”, en: J. Harmatta (ed.), *Prolegomena to the sources on the history of pre-Islamic Central-Asia.* Budapest, 189-196.
- 1979b “Der sogdische Mithra.”, en: *Mysteria Mithrae. Atti del Seminario Internazionale su ‘La specificità storico-religiosa dei Misteri di Mithra.’ Roma-Ostia 1978.* Leiden, 717-722.
- 1979c “Die Neuedition der sassanidischen Inschrift von Paikuli (Irak).”, en: *Akten des VII. Internationalen Kongresses für Iranische Kunst und Archäologie, München 1976.* Berlin (Archäologische Mitteilungen aus Iran. Ergänzungsband 6), 326-328.

- 1980a “Hybrid Sanskrit in the Gilgit Brāhmī Inscriptions.”, en: G. Budruss *et al.* (eds.), *Festschrift P. Thieme* (Studien zur Indologie und Iranistik 5/6), 99-121.
- 1980b “Megasthenes and the Indian Castes.”, en: *Proceedings of the All-India Oriental Conference, Poona June 1978*. Poona, 397-403.
- 1981a “Ancharēs und Anchērēs.”, en: G. Kurz *et al.* (eds.), *Gnomosyne. Menschliches Denken und Handeln in der frühgriechischen Literatur. Festschrift für W. Marg.* München, 235-237.
- 1981b “Ptolemy’s Aristophyloi.”, en: *Monumentum G. Morgenstierne. I.* Leiden (Acta Iranica 21), 296-298.
- 1983a “Phrom Gesar and Bactrian Rome.”, en: P. Snoy (ed.), *Ethnologie und Geschichte. Festschrift für K. Jettmar. Beiträge zur Südasiensforschung 86.* Stuttgart, 303-309.
- 1983b “[Introducción a] J. Benzing, *Chwaresmischer Wortindex.*”, Z. Taraf. (ed.). Wiesbaden, 3-7.
- 1984 “Weiteres zum Ahuna-Vairya-Gebet.”, en: *Orientalia J. Duchesne-Guillemin emerito oblata.* Leiden (Acta Iranica 23), 225-241.
- 1985a “About Gōpatśāh, his country, and the Khwārezmian hypothesis.”, en: H.W. Bailey *et al.* (eds.), *Papers in Honour of Professor M. Boyce. I.* Leiden (Acta Iranica 24), 327-334.
- 1985b “Proto-Germanic *arma- ‘poor’ and its Cognates.”, en: H.M. Ölberg *et al.* (eds.), *Sprachwissenschaftliche Forschungen. Festschrift für J. Knobloch.* Innsbruck, 189-193.
- 1986a “Die indogermanische ā-Motion und homerisch *eleutheron ēmar.*”, en: A. Etter (ed.), *o-o-pe-ro-si. Festschrift für E. Risch.* Berlin-New York, 402-405.
- 1986b “Inscriptions in Hybrid Sanskrit from Gilgit and from Laghmān.”, en: W. Morgenroth (ed.), *Sanskrit and World Culture. Proceedings of the Fourth World Sanskrit Conference of the International Association of Sanskrit Studies, Weimar 1979.* Berlin, 386-388.
- 1987 “New Coins of Fromo Kēsaro.”, en: G. Pollet (ed.), *India and the Ancient World. History, trade and culture before A.D. 650. Professor P.H.L. Eggermont jubilee volume.* Leuven, 81-85 (plates XI-XIII).
- 1988a [con Wang Shiping] “Die pahlavi-chinesische Bilingue von Xi’an.”, en: W. Sundermann *et al.* (eds.), *Barg-e sabz. A Green Leaf. Papers in Honour of Professor J.P. Asmussen.* Leiden (Acta Iranica 28), 73-82.
- 1988b “Herrlicher, Gott und Gottessohn in Iran und in angrenzenden Ländern.”, en: D. Zeller (ed.), *Menschwerdung Gottes – Vergöttlichung von Menschen.* Freiburg/Schweiz - Göttingen, 89-114.
- 1989a “Choresmian.”, en: R. Schmitt (ed.), *Compendium Linguarum Iranicarum.* Wiesbaden, 193-203.
- 1989b “Bactrian *kidabo, odabo, malabo/malbo.*”, en: C.H. de Fouchécour *et al.* (eds.), *Études irano-aryennes offertes à G. Lazard.* Paris, 210-215.

- 1995 "The Tochi Inscriptions.", en: R. Söhnen-Thieme/O. von Hinüber (eds.), *Festschrift G. Buddruss. Studien zur Indologie und Iranistik* 19, 137-156.
- 1996a "The Gathas and their Pahlavi Translation.", en: *K.R. Cama Oriental Institute. Second International Congress. Proceedings*. Bombay, 259-265.
- 1996b "Der alte Name des Hindukusch.", en: É.M. Jeremiás (ed.), *Z. Telegdi Memorial Volume. Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 48, 67-69.
- 1996c "The Peroz Hephthalite Coins.", en: B.Ja. Staviskij (ed.), *Buddijskie kompleksy Kara-Tepe v starom Termeze*. Moscow, 209-212.
- 1996d "Arachosia in Ptolemy's Geography.", en: *La Persia e l'Asia Centrale da Alessandro al X secolo* (Atti dei convegni Lincei 127). Roma, 165-169.
- 1996e "Jamsheed in the Gathas and the Pahlavi Texts.", en: *Proceedings of the Second North American Gatha Conference. Houston, Texas 1996*. Houston, 71-87.
- 1997 "Herodots Thamanaioi.", en: P. Kieffer-Pülz/J.-U. Hartmann (eds.), *Bauddhavidyāsudhākaraḥ. Studies in Honour of H. Bechert*. Swisttal-Odendorf, 333-338.
- 1998 "Zarathushtra, Prophet and Poet. New Approaches to the Interpretation of the Gāthās.", en: F. Vajifdar (ed.), *Proceedings of the First Gāthā Colloquium held in Croydon, England (5th-7th November 1993) under the Auspices of the World Zoroastrian Organisation*. London, 1998, 27-41.
- 2000a "Notes on Avestic Asha 'Truth'.", en: M.A. Dhaky/J.B. Shah (eds.), *Marakanda. M.A. Mehendale Festschrift*. Ahmedabad, 227-231.
- 2000b "Gathas (Gāθās) I.", en: *Encyclopaedia Iranica. X, Fasc. 3*. New York, 321-327.
- 2000c "Sāmba and the Hinduized Magi: Fiction or History?", en: *K.R. Cama Oriental Institute. Third International Congress. Proceedings*. Bombay, 88-94.
- 2003a "Pasargadai.", en: A. van Tongerloo (ed.), *Iranica Selecta. Studies in honour of Professor W. Skalmowski*. Turnhout, 109-113.
- 2003b "Neriosangh and his Sanskrit translations of Avesta texts.", en: *Ātaś-e Dorun. The Fire Within. J.S. Sorushian Memorial Volume. II*. Bloomington, 199-212.
- 2003c "The Great Surkh Kotal Inscription.", en: C.G. Cereti et al. (eds.), *Religious Themes and Texts of Pre-Islamic Iran and Central Asia. Studies in Honour of Professor G. Gnoli*. Wiesbaden, 157-166.
- 2004 "Yima/Jamšēd.", en: C.G. Cereti et al. (eds.), *Varia Iranica*. Roma, 45-58.
- 2007 "The Indian God of Wine, the Iranian Indra, and the Seventh Aməša Spənta.", en: M. Macuch et al. (eds.), *Iranian Languages and Texts*

- from Iran and Turan. R.E. Emmerick Memorial Volume.* Wiesbaden (Iranica 13), 135-142.
- 2009 “Die Oxos-Route und die Iaxartes-Mündung.”, en: A. Stückelberger/ F. Mittenhuber (eds.), *Klaudios Ptolemaios. Handbuch der Geographie mit einer Edition des Kanons bedeutender Städte. Ergänzungsband.* Basel, 312-315.
- 2013a “Traces of lost Old Avestan and dialect literature in the Younger Avesta.”, en: É. Pirart (ed.), *Le Sort des Gâthâs et autres études iraniennes in memoriam J. Duchesne-Guillemin.* Louvain (etc.), 75-80.
- 2013b [con K. Faiss] “Zarathushtra and the Daēvas. The Destiny of Yasna 32,1.”, en: É. Pirart (ed.), *Le Sort des Gâthâs et autres études iraniennes in memoriam J. Duchesne-Guillemin.* Louvain (etc.), 81-91.
- 2013c “Zarathushtra, Gāthic Poetry, and the Two Spirits.”, en: S. Tokhtaei/ P. Luria (eds.), *Commentationes Iranicae. V.A. Lifshits Volume.* Saint Petersburg, 26-30.
- 2015a “The Gâthâs.”, en: M. Stausberg/Y.S.D. Vevaina (eds.), *The Wiley Blackwell Companion to Zoroastrianism.* Chichester UK, 40-43.
- 2015b “Gottheiten und Teufel.”, en: Ph. Swennen (ed.), *Démons iraniens. Actes du colloque international organisé à l’Université de Liège les 5 et 6 février 2009 à l’occasion des 65 ans de Jean Kellens.* Liège, 73-76.

Artículos

- 1954 “Kompositum und Parenthese.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 5, 90-99.
- 1955a “Die Genitivformen von idg. *dem- (ar. *dam-) ‘Haus’.” *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 6, 41-49.
- 1955b “Drei Nachträge zu Yasna 47.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 7, 68-78.
- 1955c “*Genita Mana.*”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 7, 55.
- 1955d “*thea* und feminines *theos* bei Homer.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 7, 46-55.
- 1955e “Zur Methode der Gathaforschung, dargestellt an Yasna 47.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 105, 63.
- 1956a “Rituelle Termini technici in den awestischen Gathas.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 8, 74-83.
- 1956b “Gathisch-awestische Verbalformen.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 9, 66-78.
- 1956c “Homerisch *Aktoriōne Molione.*”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 1(2), 20-22.
- 1956d “Yasna 31,13.”, *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 1(2), 23-27.

- 1957a "Ahura Mazdā und die Daēvas.", *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens* 1, 81-94.
- 1957b "Av. marətānō.", *Indo-Iranian Journal* 1, 306-308.
- 1957c "Das Ahuna-Vairyā-Gebet.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 11, 67-84.
- 1957d "Gathisch-awestische Nomina.", *Indogermanische Forschungen* 63, 209-219.
- 1957e "Gathisch-awestische Verbformen II.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 10, 34-44.
- 1957f "Milchprodukte im zarathustrischen Ritual.", *Indogermanische Forschungen* 63, 40-54.
- 1957g "Nachträge zu Münchener Studien zur Sprachwissenschaft 2,1 ff.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 10, 44.
- 1957h "Zur altiranischen Mythologie.", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 107, 362-371.
- 1957i "Gast und Gabe bei Zarathustra.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 2(2), 5-34.
- 1958a "Gathisch und Jungawestisch.", *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens* 2, 22-32.
- 1958b "Zur Textgeschichte des jüngeren Awesta.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 3(2), 73-79.
- 1960 "Die awestische Länderliste.", *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens* 4, 36-46.
- 1961a "Bestattungsformen im Vidēvdād.", *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 77, 99-105.
- 1961b "Die Götternamen der Kušān-Münzen.", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 111, 475-479.
- 1961c "Die sogenannte sarmatische Schrift.", *Die Welt der Slaven* 6, 225-231.
- 1961d "Ptolemaios-Studien.", *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens* 5, 68-74.
- 1961e "Textkritische und sprachliche Bemerkungen zum Nīrangistān.", *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 77, 106-111.
- 1961f "Der Fugenvokal ā in gathisch-awestischen Komposita.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 4(2), 51-65.
- 1962 "Ein baktrischer Titel bei Curtius Rufus.", *Wiener Zeitschrift für die Kunde Süd- und Ostasiens* 6, 44-46.
- 1964 [con A.H. Dani y R. Göbl] "Tochi Valley inscriptions in the Peshawar-Museum.", *Ancient Pakistan. Bulletin of the Department of Archaeology University of Peshawar* 1, 125-135.
- 1967a "diipetēs und diopetēs.", *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 81, 276-283.
- 1967b "Indogermanische Dichtersprache?.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 21, 21-31.

- 1967c "Zu den Legenden der hunnischen Münzen, Siegel und Kontermarken.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 22, 39-56.
- 1968a "Fragments of a Sanskrit stone inscription from Sakesar.", *Pakistan Archeology* 5, 284-287.
- 1968b "Griechische und indogermanische Femininbildungen.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 24, 43-53.
- 1968c "Die Inschrift des Kṣatrapa Tīravharṇa.", *Indo-Iranian Journal* 11, 29-33.
- 1968d "Puṣpapura=Peshawar?", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 23, 45-48.
- 1968e "Variagnes und Barzimeres.", *Germania* 46, 320-321.
- 1969a "Additional Notes on the Aramaic Inscription of Taxila.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 26, 39-42.
- 1969b "OldSlav. *milosrūdū*, Got. *armahaírts* und Lat. *misericors*.", *Die Welt der Slaven* 14 [Festgabe für F.W. Neumann], 351-353.
- 1969d "Bactrian Seals.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 25, 65-74.
- 1969e "Die geographischen Namen des altisländischen Hunnenschlachtliedes.", *Germania* 47, 145-162.
- 1969f "Two Problems of Avesta Morphology.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 27, 69-74.
- 1970 "Kara Tepe – Tochi – Surkh Kotal.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 28, 43-50.
- 1971 "Indien und Ostiran zur Zeit des Aśoka.", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 19, 53-58.
- 1972a "Beobachtungen zur Überlieferungsgeschichte des Awesta.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 31, 109-122.
- 1972b "Historisch-geographische Noten zum sechsten Buch der Geographie des Ptolemaios.", *Jahrbuch des Römisch-Germanischen Zentralmuseums Mainz* 19, 89-98.
- 1972c "The Iranian Names of the Hindu Shāhis.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 30, 51-53.
- 1972d "Zu einer Neuausgabe des sogdischen Sūtra von den Ursachen und Wirkungen der Handlungen (SCE).", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 30, 39-46.
- 1973a "Al-Biruni und die sieben Ströme des Awesta.", *Bulletin of the Iranian Culture Foundation* 1, 47-52.
- 1973b [con V. Popp.] "Die Paikuli-Inschrift im Jahre 1971.", *Baghdader Mitteilungen* 6, 99-109.
- 1973c "Neue chwaresmologische Arbeiten.", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 123, 83-97.
- 1974 "The Paikuli Inscription.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 32, 81-86.

- 1975 "Studien zur Kontinuität des avestischen Wortgebrauchs.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 33, 51-60.
- 1976a "Gottes Boten im Awesta.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 34, 55-58.
- 1976b "Zu den baktrischen Materialien aus Kara-Tepe.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 35, 63-72.
- 1976c "Zwei iranische Namen in indischer Überlieferung.", *Die Sprache* 22, 36-39.
- 1977a "Awestisch *raθa-* 'Wagen' und seine Ableitungen *raiθiia-* und *raiθī-*.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 36, 49-52.
- 1977b "Zadrakarta in Hyrkanien.", *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 25, 145-147.
- 1978 "A newly discovered Kharoṣṭī inscription.", *Studien zur Indologie und Iranistik* 4, 79-80.
- 1980a "Die Kharoṣṭī-Inschriften aus Gilgit.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 39, 53-58.
- 1980b "Die sogdischen Inschriftenfunde vom oberen Indus (Pakistan).", *Allgemeine und vergleichende Archäologie. Beiträge* 2, 201-228.
- 1980c "Hindu Śāhi Inscriptions in Hybrid Sanskrit from Laghmān.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 39, 43-51.
- 1981 "Die aramäischen Nymphen von Xanthos.", *Die Sprache* 27, 30-32.
- 1982a "Der metaphorische Gebrauch von av. *gau-* 'Rind' und die Jātakas.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 41, 103-117.
- 1982b "Friedrich Carl Andreas and the Paikuli Inscription.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 41, 119-125.
- 1982c "Vedic Īndraśca Vāyo ~ Old Avestan Mazdāscā Ahurājihō.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 41, 95-102.
- 1983 "Ernst Herzfeld and the Paikuli Inscription.", *Münchener Studien zur Sprachwissenschaft* 42, 23-40.
- 1984 "A Western Approach to Zarathushtra.", *Journal of the K.R. Cama Oriental Institute* 51, 2-15.
- 1985 "The Sogdian inscriptions of Thor-Shatial.", *Journal of Central Asia* 8, 51-57.
- 1997 "Pangul. A Turco-Bactrian Ruler.", *Bulletin of the Asia Institute*. New Series 10, 247-251.
- 2013 "Wind, an Old Iranian Deity.", *Electronic Journal of Vedic Studies* 21, Issue, 2, 5-7. (www.ajvs.laurasianacademy.com/humbach-wind.pdf).

Recensiones

- 1955 "[Rec. de:] F. Altheim, *Awestische Textgeschichte*. Halle 1949.", *Orientalistische Literaturzeitung* 50, 540-542.
- 1956a "[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen*. Lfg. 1-5. Heidelberg 1953-1955.", *Deutsche Literaturzeitung* 77, 254-258.

- 1956b “[Rec. de:] G. Redard, *Recherches sur chrē, xrēsthai. Étude sémantique*. Paris 1953.”, *Gnomon* 28, 288-290.
- 1957 “[Rec. de:] J. Wackernagel, *Altindische Grammatik. II,2*. Göttingen 1954.”, *Deutsche Literaturzeitung* 78, 298-301.
- 1959 “[Rec. de:] J. Wackernagel, *Altindische Grammatik. Introduction générale by L. Renou; Nachträge zu Bd. I und Bd. II,1* by A. Debrunner. Göttingen, 1957.” *Deutsche Literaturzeitung* 80, 1064-1066.
- 1960 “[Rec. de:] J. Duchesne-Guillemen, *The Western Response to Zoroaster*. London 1958.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 55, 512-515.
- 1966 “[Rec. de:] R. Göbl, *Die drei Versionen der Kaniška-Inscription von Surkh-Kotal*. Vienna (etc.) 1965.”, *Deutsche Literaturzeitung* 87, 876-878.
- 1968a “[Rec. de:] A.H. Dani, *Indian Palaeography*. Oxford 1963.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 63, 489-491.
- 1968b “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen*. Lfg. 19. Heidelberg 1967.”, *Deutsche Literaturzeitung* 89, 218-220.
- 1969a “[Rec. de:] R.N. Frye, *Bukhara. The medieval achievement*. Oklahoma, 1965.”, *Indo-Iranian Journal* 12, 47-48.
- 1969b “[Rec. de:] R. Göbl, *Dokumente zur Geschichte der iranischen Hunnen in Baktrien und Indien. I-IV*. Wiesbaden 1967.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 119, 209-212.
- 1969c “[Rec. de:] B. Schlerath, *Awesta-Wörterbuch. Vorarbeiten. I. Index locorum zur Sekundärliteratur des Awesta*. Wiesbaden 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 119, 387-391.
- 1969d “[Rec. de:] H. Stietencron, *Indische Sonnenpriester. Sāmba und die Śākyadvīpiya-Brāhmaṇas. Eine textkritische und religionsgeschichtliche Studie zum indischen Sonnenkult*. Wiesbaden 1966.”, *Indo-Iranian Journal* 12, 43-47.
- 1971a “[Rec. de:] H.W. Bailey, *Saka Documents. I. Text. Corpus Inscriptionum Iranicarum* iii, v. London 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 121, 384-389.
- 1971b “[Rec. de:] R.N. Frye, *The Parthian and Middle Persian inscriptions of Dura Europos. Corpus Inscriptionum Iranicarum* iii, i. London 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 121, 390-391.
- 1971c “[Rec. de:] A.D.H. Bivar, *Kushan and Kushano-Sasanian seals and Kushano-Sasanian coins. Sasanian seals in the British Museum. Corpus Inscriptionum Iranicarum* iii, vi, i. London 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 121, 391-394.

- 1971d “[Rec. de:] R.E. Emmerick, *Saka Grammatical Studies*. London 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 121, 394-396.
- 1972a “[Rec. de:] D.N. MacKenzie, *The ‘Sūtra of the Causes and Effects of Actions’ in Sogdian*. London 1970.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 122, 389-390.
- 1972b “[Rec. de:] R.N. Frye, *Sasanian seals in the collection of Mohsen Foroughi*. Corpus Inscriptionum Iranicarum iii, vi, ii. London 1971.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 122, 388.
- 1972c “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen*. Lfg. 23. Heidelberg 1967.”, *Deutsche Literaturzeitung* 93, 987.
- 1972d “[Rec. de:] B. Schlerath, *Awesta-Wörterbuch. Vorarbeiten. II. Konkordanz*. Wiesbaden 1968.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 122, 380-383.
- 1972e “[Rec. de:] P. Thieme, *Kleine Schriften*. Wiesbaden 1971.”, *Erasmus* 24, 784-785.
- 1973a “[Rec. de:] H.W. Bailey, *Khotanese Texts I-III. 2nd edition*. Cambridge 1969.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 123, 173-174.
- 1973b “[Rec. de:] A. Hohenberger, *Das Bhaviṣyapurāṇa*. Wiesbaden 1967.”, *Indo-Iranian Journal* 15, 60-61.
- 1974a “[Rec. de:] W.B. Henning, *A fragment of a Khwarezmian dictionary*. London 1971.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 124, 175-176.
- 1974b “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Aus der Namenwelt Alt-Irans. Die zentrale Rolle der Namenforschung in der Linguistik des Alt-Iranischen*. Innsbruck 1971.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 124, 175.
- 1974c “[Rec. de:] K. Schippmann, *Die iranischen Feuerheiligtümer*. Berlin-New York 1971.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 124, 422-423.
- 1974d “[Rec. de:] R. Zwolanek, ‘*Vāyav indraśca*.’ Studien zur Anrufungsform im Vedeschen, Avestischen und Griechischen. München 1970.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 124, 174-175.
- 1975a “[Rec. de:] A.L. Basham (ed.), *Papers on the date of Kaniška*. Leiden 1968.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 70, 297-298.
- 1975b “[Rec. de:] D.N. MacKenzie, *A Concise Pahlavi Dictionary*. London 1971.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 70, 290-292.
- 1977a “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Zum Namengut des Avesta*. Wien 1977.”, *Kratylos* 22, 79-82.
- 1977b “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Iranisches Personennamenbuch. I,1. Die avestischen Namen*. Wien 1977.”, *Kratylos* 22, 82-85.

- 1978 “[Rec. de:] J. Hampel, *Die Kopenhagener Handschrift Cod. 27. Eine Sammlung von zoroastrischen Gebeten, Beschwörungsformeln, Vorschriften und wissenschaftlichen Überlieferungen*. Wiesbaden 1974.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 128, 377-378.
- 1981 “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Iranisches Personennamenbuch. I. Die altiranischen Namen. 2. Die Altpersischen Namen. 3. Indices*. Wien 1979.”, *Kratylos* 26, 89-91.
- 1983 “[Rec. de:] K.M. JamaspAsa, *Aogəmadaēcā*. Wien 1982.”, *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 235, 116-125.
- 1984 “[Rec. de:] M. Boyce, *A Persian stronghold of Zoroastrianism*. Oxford 1977.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 79, 171-172.
- 1985 “[Rec. de:] J.C. Greenfield/B. Porten, *The Bisitun Inscription of Darius the Great. Aramaic version. Corpus Inscriptionum Iranicarum i,v,i*. London 1982.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 135, 104-105.
- 1986 “[Rec. de:] G. v. Mitterwallner, *Münzen der späteren Kušāṇas, des Hunnen Kidara/Kirada und der frühen Guptas. 1*. München 1983.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 136, 662-663.
- 1987a “[Rec. de:] J. Narten, *Der Yasna Haptanhāiti*. Wiesbaden 1986.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 137, 433-434.
- 1987b “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. 1. Lfg. 1*. Heidelberg 1986.”, *Kratylos* 32, 50-52.
- 1987c “[Rec. de:] M. Mayrhofer/R. Schmitt, *Iranisches Personennamenbuch. II. Fasz. 2*. Wien 1986.”, *Kratylos* 32, 67-71.
- 1988 “[Rec. de:] H.P. Schmidt, *Form and Meaning of Yasna 33*. New Haven 1985.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 138, 429-430.
- 1990 “[Rec. de:] N. Sims-Williams, *Sogdian and Other Iranian Inscriptions from the Upper Indus. 1*. London 1989. *Corpus Inscriptionum Iranicarum ii,iii,ii*”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 140, 443.
- 1991 “[Rec. de:] E. Rose, *Azad Hind. Ein europäisches Inder-Märchen oder Die 1299 Tage der indischen Legion in Europa*. Wuppertal 1989.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 141, 230.
- 1993a “[Rec. de:] L. Zgusta, *The Old Ossetic Inscription from the River Zelenčuk*. Wien 1987.”, *Orientalistische Literaturzeitung* 88, 189-191.
- 1993b “[Rec. de:] K. Hoffmann/J. Narten, *Der Sasanidische Archetypus. Untersuchungen zu Schreibung und Lautgestalt des Avestischen*. Wiesbaden 1989.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 143, 415-416.

- 1993c “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. 1.* Heidelberg 1992.”, *Kratylos* 38, 40-42.
- 1994 “[Rec. de:] N. Sims-Williams, *Sogdian and other Iranian Inscriptions of the Upper Indus. 2.* London 1992. Corpus Inscriptionum Iranicarum ii, iii, ii.”, *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 144, 177-185.
- 1999 “[Rec. de:] M. Mayrhofer, *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. 2.* Heidelberg 1996.”, *Kratylos* 44, 54-60.
- 2002 “[Rec. de:] N. Sims-Williams, *Bactrian Documents from Northern Afghanistan. 1. Legal and economic documents.* Oxford 2000.”, *Butlletin of the School of Oriental and African Studies* 65/2, 415-418.